

أداء السوق

أفقر مؤشر البحرين العام بنهاية سبتمبر 2008 عند مستوى 2462.72 نقطة، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 8.45% مقارنة بالشهر السابق، أما القيمة السوقية للسوق فقد انخفضت مقارنة بالشهر السابق بنسبة 8.35% لتصل إلى 10.3 مليار دينار.

ارتفعت بنهاية سبتمبر أسعار أسهم 3 شركات، بينما انخفضت أسعار أسهم 27 شركة في حين حافظت 22 شركة على أسعارها دون تغير. أما قيمة الأسهم المتداولة فقد انخفضت بنسبة 51.52% لتصل إلى 14.4 مليون دينار. بينما انخفضت كمية الأسهم المتداولة بنسبة 38.18% لتصل إلى 38 مليون سهم. أما عدد الصفقات فقد ارتفع بنسبة 7.57% ليصل إلى 2,815 صفقة.

تركز التداول في قطاع الاستثمار حيث تم تداول ما قيمته 9.28 مليون دينار. مستحوذاً بذلك على 64.34% من إجمالي قيمة الأسهم المتداولة.

Market Performance

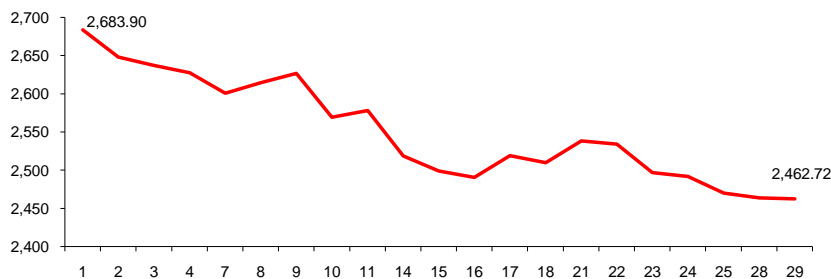
The Bahrain All Share Index ended the month on a negative note when compared to last month, closing at 2462.72. Therefore, decreasing on a MoM basis by 8.45%

Market capitalization decreased by 8.35% at the end of the current month to reach approximately BD10.3bn. Decliners outnumbered the advancers by a margin of 27 to 3 and the prices of 22 companies remained unchanged. Moreover, the value of shares traded decreased by 51.52% to reach BD14.4 mn. In addition, the volume of shares traded decreased by 38.18% to reach 38 million shares. Furthermore, the number of transactions increased by 7.57% to reach 2,815 trades.

Most of the trading was concentrated in the Investment Sector, which witnessed BD9.28mn of trading value, capturing 64.34% of the total value of shares traded on the BSE.

أداء مؤشر البحرين العام خلال الشهر (نقاط)

Bahrain All Share Index Monthly Performance (Points)



أيام التداول Trading Days

BSE Indices	مؤشرات السوق				
	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)
	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change
Bahrain All Share Index	2,462.72	2,690.09	(227.37)	(8.45)	(10.62)
Dow Jones Bahrain Index	208.68	228.28	(19.60)	(8.59)	(10.75)
Esterad Index	2,495.31	2,725.57	(230.26)	(8.45)	(14.82)

ملخص التداول	
Market Cap. BD	10,276,214,777
Market Cap. US\$	27,257,864,130
Value of Shares Traded (BD)	14,435,984
Volume of Shares Traded	38,042,930
No. of Transactions	2,815

متوسط التداولات اليومية				
	الشهر الحالي	الشهر السابق	التغير	التغير (%)
	Current Month	Previous Month	Change	Change (%)
Total Trading Days	21	21	0	0.00
Average Value of Shares (BD)	687,428	1,417,919	(730,491)	(51.52)
Average Volume of Shares	1,811,568	2,930,306	(1,118,738)	(38.18)
Average no. of transactions	134	125	9.43	7.57

اتساع السوق	
Advancers	3
Decliners	27
Unchanged	22

Market at a Glance

احصاءات موجزة

Most Active Companies

الشركات الأكثر نشاطا

In Terms of Value		من حيث القيمة	
الشركة	القيمة (دينار)	النسبة من اجمالي السوق	
Company	Value (BD)	% From Total Market	
GFH	2,143,262	14.85	
KHCB	2,071,067	14.35	
ITHMR	1,907,516	13.21	
SALAM	1,742,063	12.07	
BARKA	1,313,813	9.10	
Total المجموع	9,177,721	63.58	

In Terms of Volume		من حيث الكمية	
الشركة	الكمية	النسبة من اجمالي السوق	
Company	Volume	% From Total Market	
ITHMR	8,715,866	22.91	
SALAM	7,866,206	20.68	
KHCB	6,859,128	18.03	
AUB	2,456,018	6.46	
GFH	1,987,078	5.22	
Total المجموع	27,884,296	73.30	

Top Advancers		الاسهم الأكثر ارتفاعا	
الشركة	النسبة		
Company	%		
BANADER	7.81		
TAIB	7.06		
POLTRY	0.36		
-	-		
-	-		

Top Decliners		الاسهم الأكثر انخفاضاً	
الشركة	النسبة		
Company	%		
TAMEERK	(24.62)		
NASS	(23.70)		
ITHMR	(20.00)		
GFH	(16.20)		
AUB	(15.25)		

الشركات الخمس الأكبر حجماً من حيث القيمة السوقية		
Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization		
الشركة	القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي السوق
Company	Market Capitalization (BD)	% From Total Market
AUB	1,698,884,165	16.53
BATELCO	979,200,000	9.53
GFH	807,654,969	7.86
BARKA	762,576,756	7.42
ABC	693,680,000	6.75
Total المجموع	4,941,995,890	48.09

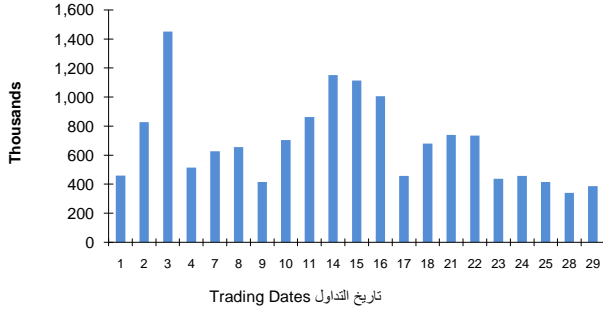
Sectorial Indices of Bahrain All Share Index				المؤشرات القطاعية لمؤشر البحرين العام		
القطاعات	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)	
SECTORS	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change	
Commercial Banks	3,188.52	3,557.10	(368.58)	(10.36)	(8.35)	
Investment	2,207.05	2,414.41	(207.36)	(8.59)	(13.33)	
Insurance	2,358.51	2,386.23	(27.72)	(1.16)	1.84	
Services	1,832.63	1,926.72	(94.09)	(4.88)	(9.78)	
Industrial	1,376.77	1,374.20	2.57	0.19	(4.29)	
Hotels & Tourism	2,875.28	2,868.01	7.27	0.25	24.19	

BSE Major Daily Data for the Month

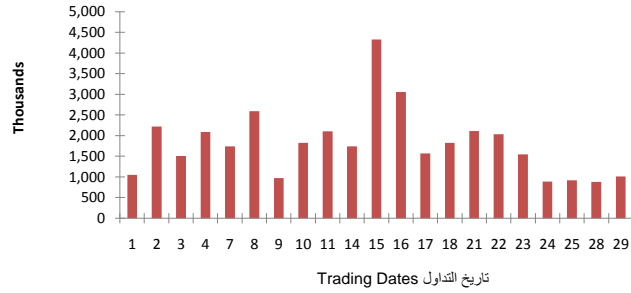
البيانات اليومية لسوق البحرين للأوراق المالية خلال الشهر

تاريخ التداول Trading Dates	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	قيمة الاسهم المتداولة (بالدينار) Value of Shares Traded (BD)	كمية الاسهم المتداولة Volume of Shares Traded	عدد الصفقات No. of Transactions
1/9/2008	2,683.90	459,480	1,054,924	85
2/9/2008	2,648.15	827,798	2,219,354	151
3/9/2008	2,637.52	1,451,304	1,505,452	66
4/9/2008	2,627.73	513,429	2,089,818	76
7/9/2008	2,601.16	627,210	1,743,883	131
8/9/2008	2,614.82	655,726	2,596,352	125
9/9/2008	2,627.08	415,055	974,265	112
10/9/2008	2,569.74	704,519	1,824,439	129
11/9/2008	2,578.26	863,918	2,104,742	207
14/09/2008	2,518.90	1,151,214	1,741,275	115
15/09/2008	2,499.11	1,114,939	4,327,373	200
16/09/2008	2,490.91	1,007,013	3,057,351	243
17/09/2008	2,519.12	456,077	1,573,124	148
18/09/2008	2,510.17	679,351	1,829,878	152
21/09/2008	2,538.45	739,758	2,110,711	175
22/09/2008	2,534.43	733,902	2,034,811	166
23/09/2008	2,496.93	437,651	1,546,421	115
24/09/2008	2,491.98	456,132	890,250	116
25/09/2008	2,470.18	415,587	921,097	120
28/09/2008	2,464.16	339,007	882,636	85
29/09/2008	2,462.72	386,916	1,014,774	98
Total المجموع		14,435,984	38,042,930	2,815

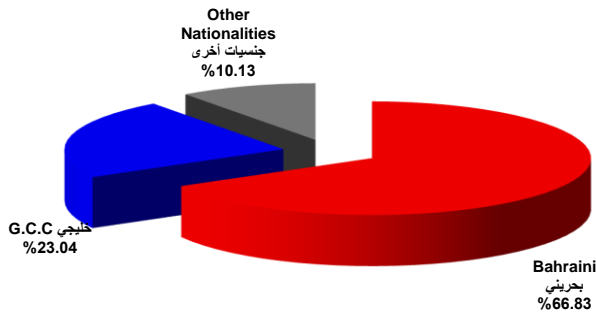
قيمة الاسهم المتداولة يوميا (دينار بحريني)
Value of Shares Traded on Daily Basis (BD)



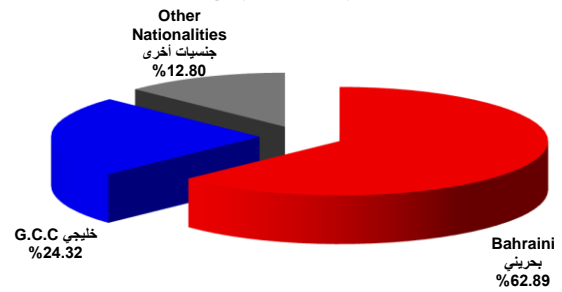
كمية الاسهم المتداولة يوميا (سهم)
Volume of Shares Traded on Daily Basis (Shares)



التداول وفقا للجنسية - الكمية
Trading By Nationality Volume



التداول وفقا للجنسية - القيمة
Trading By Nationality - Value



الرمز	الاسهم	احتمالي كمية	احتمالي قيمة	عدد الصفقات	سعر الإقفال	التغير خلال الشهر	الأعلى	الأدنى	عدد أيام التداول	الشركة
SYMBOL	COMPANY	Total Volume of Shares Traded	Total Value of Shares Traded (BHD)	NO. Of Transactions	Closing Price	Change MoM	High	Low	No. of Trading Days	
AUB	Ahli United Bank	2,456,018	983,580	234	\$1.00	(0.180)	\$1.19	\$1.00	19	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	7,866,206	1,742,063	418	BHD 0.210	(0.036)	BHD 0.250	BHD 0.198	21	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	774,730	397,389	94	BHD 0.496	(0.050)	BHD 0.536	BHD 0.496	18	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	336,259	233,181	41	BHD 0.682	(0.023)	BHD 0.710	BHD 0.680	14	بنك البحرين والكويت
NBB	National Bank of Bahrain	246,930	197,783	59	BHD 0.810	(0.005)	BHD 0.818	BHD 0.780	17	بنك البحرين الوطني
BSB	The Bahraini Saudi Bank	135,200	20,079	11	BHD 0.146	(0.008)	BHD 0.150	BHD 0.146	5	البنك البحرينى السعودى
	Commercial Banks Sector	11,815,343	3,574,075	857						قطاع البنوك التجارية
BARKA	Al Baraka Banking Group	1,223,671	1,313,813	92	\$2.90	0.000	\$2.93	\$2.70	11	مجموعة البركة المصرفية
TAMEERK	Al Khaleej Development Co.	628,291	499,689	80	\$1.96	(0.640)	\$2.45	\$1.81	16	شركة الخليج للتعمير
ABC	Arab Banking Corporation	51,411	17,738	8	\$0.92	(0.040)	\$0.93	\$0.92	3	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	6,400	4,544	3	BHD 0.710	0.000	BHD 0.710	BHD 0.710	3	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	70,000	7,380	3	BHD 0.108	(0.002)	BHD 0.108	BHD 0.099	2	بنك البحرين و الشرق الأوسط
SHAMEL	Shamii Bank of Bahrain	0	0	0	\$0.70	0.000	-	-	0	مصرف البحرين الشامل
ESTERAD	Esterad Investment Co.	192,883	132,021	41	BHD 0.670	(0.030)	BHD 0.698	BHD 0.670	14	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	1,987,078	2,143,262	533	\$2.69	(0.520)	\$3.21	\$2.65	21	بيت التمويل الخليجي
GMG	Gulf Monetary Group	0	0	0	BHD 0.035	0.000	-	-	0	المجموعة الخليجية للمال
INVCORP	Investcorp Bank	23	19,510	2	\$2,250.00	(250.000)	\$2,250.00	\$2,250.00	1	انفستكوب
ITHMR	Ithmaar Bank	8,715,866	1,907,516	508	\$0.56	(0.140)	\$0.68	\$0.50	21	بنك الامار
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	6,859,128	2,071,067	309	BHD 0.300	0.370	BHD 0.316	BHD 0.290	21	المصرف الخليجي التجاري
TAIB	Taib Bank	1,098,901	1,117,854	10	\$2.73	0.180	\$2.73	\$2.40	1	بنك الطيب
UGB	United Gulf Bank	52,500	36,725	8	BHD 0.695	(0.005)	BHD 0.700	BHD 0.695	5	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	115,146	17,668	9	BHD 0.160	(0.005)	BHD 0.160	BHD 0.150	6	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	21,001,298	9,288,788	1,606						قطاع الاستثمار
AHLIA	Al-Ahlia Insurance Co.	1,455	844	1	BHD 0.595	0.000	-	-	1	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	245,582	85,264	14	\$0.92	(0.010)	\$0.94	\$0.90	5	المجموعة العربية للتأمين
AIIC	Arab International Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.080	0.000	-	-	0	الشركة العربية الدولية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	2,558	1,369	1	BHD 0.545	0.000	-	-	1	الشركة الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	125,405	65,236	8	BHD 0.525	(0.014)	BHD 0.525	BHD 0.520	7	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	0	0	0	BHD 0.305	0.000	-	-	0	شركة التكافل الدولية
	Insurance Sector	375,000	152,712	24						قطاع التأمين
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	0	0	0	BHD 1.730	0.000	-	-	0	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	161,000	30,590	4	BHD 0.190	(0.003)	BHD 0.190	BHD 0.190	2	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	28,835	31,329	9	BHD 1.080	(0.145)	BHD 1.200	BHD 1.080	5	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	57,409	56,285	13	BHD 0.975	(0.040)	BHD 0.995	BHD 0.975	4	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BMMI	Bahrain Maritime & Meren. Int. Co.	26,538	21,884	3	BHD 0.820	(0.010)	BHD 0.830	BHD 0.820	3	شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	1,077,789	738,414	183	BHD 0.680	(0.025)	BHD 0.702	BHD 0.670	20	شركة البحرين للاتصالات
TRAFICO	General Trading & Food Process Co.	24,810	9,234	7	BHD 0.376	(0.008)	BHD 0.376	BHD 0.375	6	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية
NASS	Nass Corporation BSC.	119,106	43,039	35	BHD 0.338	(0.105)	BHD 0.402	BHD 0.338	12	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	1,745,664	343,181	34	BHD 0.192	(0.008)	BHD 0.198	BHD 0.190	11	عقارات السيف
	Services Sector	3,241,151	1,273,956	288						قطاع الخدمات
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	0	0	0	BHD 0.320	0.000	-	-	0	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	10,000	2,810	1	BHD 0.281	0.001	BHD 0.281	BHD 0.281	1	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	10,000	2,810	1						قطاع الصناعة
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	0	0	0	BHD 0.140	0.000	-	-	0	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	95,000	36,550	10	BHD 0.380	(0.005)	BHD 0.390	BHD 0.380	4	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	1,493,265	100,680	28	BHD 0.069	0.005	BHD 0.069	BHD 0.063	7	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	11,873	6,411	1	BHD 0.540	0.000	BHD 0.540	BHD 0.540	1	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	0	0	0	BHD 0.370	0.000	-	-	0	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	1,600,138	143,641	39						قطاع الفنادق و السياحة
BMUSC	Bankmuscat	0	0	0	BHD 0.824	0.000	-	-	0	بنك مسقط
GLOBAL	Global Investment House	0	0	0	BHD 1.445	0.000	-	-	0	بيت الاستثمار العالمي
IIG	International Investment Group	0	0	0	BHD 0.376	0.000	-	-	0	المجموعة الدولية للاستثمار
QTEL	Qatar Telecom	0	0	0	\$68.50	0.000	-	-	0	اتصالات قطر
SDTL	Sudan Telecommunications Co.	0	0	0	\$1.75	0.000	-	-	0	الشركة السودانية للاتصالات
TII	International Investor	0	0	0	N/AP	N/AP	-	-	0	المستثمر الدولي
UFC	United Finance Company	0	0	0	\$0.42	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة للتمويل
	Non-Bahrain Companies	0	0	0						الشركات غير البحرينية
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0	0	N/AP	N/AP	-	-	0	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	0	0	0	BHD 0.390	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	0	0	0						الشركات المغفلة
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	0	0	0	\$0.71	0.000	-	-	0	أسهم البنك الأهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	0	0	0						الأسهم الممتازة
	Total Market	38,042,930	14,435,984	2,815						احتمالي السوق

Financial Ratios

المؤشرات المالية

Company/Sector	مضاعف السهم (مرات)	ربح السهم (%)	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم(مرات)	معدل دوران السهم (%)	اجمالي القيمة السوقية (دبنار)	النسبة من اجمالي القيمة السوقية
الشركة / القطاع	P/E Ratio (Times)	Dividend Yield	Price to Book Value (Times)	Share Turnover	Total Market Capitalisation (BD)	% of Total Market Capitalisation
Ahli United Bank	12.66	3.50	1.95	0.06	1,698,884,165	16.53
Al Salam Bank	10.88	4.76	1.58	0.69	252,000,000	2.45
Bahrain Islamic Bank	7.72	2.55	1.76	0.12	328,527,584	3.20
BBK	15.86	3.96	2.31	0.04	552,976,072	5.38
National Bank of Bahrain	12.64	4.94	2.59	0.03	629,856,000	6.13
The Bahraini Saudi Bank	18.02	3.42	1.28	0.03	73,000,000	0.71
Commercial Banks Sector	14.99	3.08	2.01	0.10	3,535,243,821	34.40
Al Baraka Banking Group	20.98	3.10	1.77	0.17	762,576,750	7.42
Al Khaleej Development Co.	8.35	5.10	2.49	0.28	179,871,601	1.75
Arab Banking Corporation	7.08	0.00	0.99	0.00	693,680,000	6.75
Bahrain Commercial Facilities Co.	8.45	5.63	2.17	0.01	85,910,000	0.84
Bahrain Middle East Bank	5.24	0.00	0.88	0.03	23,740,511	0.23
Shamil Bank of Bahrain	NA	NA	NA	0.00	144,595,215	1.41
Esterad Investment Co.	5.40	6.72	1.57	0.13	103,850,000	1.01
Gulf Finance House	5.66	10.43	2.42	0.27	807,654,968	7.86
Gulf Monetary Group	NM	N/A	N/A	0.00	11,200,000	0.11
Investcorp Bank	10.61	4.00	1.28	0.00	678,600,000	6.60
Ithmaar Bank	11.32	4.46	1.10	0.42	459,080,434	4.47
Khaleeji Commercial Bank	11.85	5.00	2.22	0.69	300,000,000	2.92
Taib Bank	17.73	0.00	1.47	0.97	115,644,604	1.13
United Gulf Bank	6.85	8.81	2.30	0.01	573,259,847	5.58
United Gulf Investment Co.	13.33	0.00	1.01	0.06	32,000,000	0.31
Investment Sector	10.34	4.79	1.55	0.19	4,971,663,930	48.38
Al-Ahlia Insurance Co.	5.96	8.40	1.05	0.00	21,647,588	0.21
Arab Insurance Group	8.36	8.15	0.66	0.11	76,304,800	0.74
Arab International Insurance Co.	N/A	N/A	N/A	0.00	3,122,396	0.03
Bahrain Kuwait Insurance Co.	8.26	8.26	1.25	0.00	33,047,438	0.32
Bahrain National Holding	10.91	3.81	1.40	0.11	59,587,500	0.58
Takaful International Co.	200.66	0.00	2.41	0.00	15,250,000	0.15
Insurance Sector	9.32	6.36	0.97	0.07	208,959,721	2.03
Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	12.01	2.89	1.36	0.00	20,760,000	0.20
Bahrain Car Parks Co.	7.98	7.89	1.10	0.23	13,360,274	0.13
Bahrain Cinema Co.	7.66	4.63	1.37	0.06	49,574,074	0.48
Bahrain Duty Free Shop Complex	7.93	5.13	2.04	0.11	50,965,200	0.50
Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	7.74	6.10	2.14	0.02	90,211,429	0.88
Bahrain Telecommunications Co.	8.04	5.88	2.41	0.08	979,200,000	9.53
General Trading & Food Process Co.	10.74	5.32	1.56	0.03	30,333,820	0.30
Nass Corporation	8.24	7.10	2.07	0.06	67,600,000	0.66
Seef Properties	3.84	5.21	1.01	0.39	88,320,000	0.86
Services Sector	8.73	4.98	2.05	0.09	1,390,324,796	13.53
Bahrain Flour Mills Co.	7.11	5.63	0.47	0.00	7,568,000	0.07
Delmon Poultry Co.	10.81	6.41	0.61	0.03	8,357,075	0.08
Industrial Sector	8.73	6.03	0.53	0.02	15,925,075	0.15
Bahrain Family Leisure Co.	7.78	0.00	1.11	0.00	5,600,000	0.05
Bahrain Tourism Co.	7.25	5.26	1.04	0.13	27,360,000	0.27
Banader Hotels Co.	20.06	0.00	1.09	0.97	10,350,000	0.10
Gulf Hotels Group	11.74	4.63	2.23	0.01	73,787,434	0.72
National Hotels Co.	6.29	4.86	0.66	0.00	37,000,000	0.36
Hotel & Tourism Sector	9.48	4.11	1.19	0.09	154,097,434	1.50
Total Market	11.24	4.23	1.71	0.14	10,276,214,777	100.00

N/A: Not Available

NM: Not Meaningful

N/A: غير متوفر

N/M: ليس ذا معنى